



Consejo Internacional del Café
130^o período de sesiones
Período de sesiones virtual
9 y 10 septiembre 2021
Londres, Reino Unido

**Redistribución de los votos en el Consejo
para el año cafetero 2020/21**

Calculada al 7 de septiembre de 2021

Antecedentes

1. En el presente documento consta la redistribución de los votos en el Consejo para el año cafetero 2020/21, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ICC-127-1](#). La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2020/21 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 11 de septiembre de 2020 (véase el documento [ICC-127-1](#)).
3. La Secretaría desea recordar a los Miembros que solo los Gobiernos que son Miembros del Acuerdo de 2007 y han pagado sus contribuciones tendrán derecho a votar en esta sesión del Consejo.
4. El Cuadro 1 muestra los votos de los Miembros exportadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos; el Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

Medidas que se proponen

Se pide al Consejo que apruebe este documento.

NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la Unión Europea tendrá votos como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida, no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)), cuando se trate de contribuciones en las que el adeudo sea de poca cuantía, quedará a la discreción del Director Ejecutivo no tener en cuenta ese déficit al determinar los votos. Se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.
6. Los derechos de voto de la República Democrática del Congo han sido suspendidos, ya que hasta ahora no ha cumplido lo dispuesto en la ICC Resolución No. 469.

TABLE 1						
Exporting Members						
Re-distribution of votes in the Council						
Coffee year 2020/21						
As at 07 September 2021						
Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
Angola	11,766	0.0143	5	0	5	0.25
Brazil	35,380,520	42.9386	5	386	391	19.55
Cameroon	265,866	0.3227	5	3	8	0.40
Colombia	13,074,046	15.8670	5	143	148	7.40
Costa Rica	1,060,293	1.2868	5	12	17	0.85
Côte d'Ivoire	1,478,345	1.7942	5	16	21	1.05
El Salvador	535,088	0.6494	5	6	11	0.55
Ethiopia	3,571,107	4.3340	5	39	44	2.20
Honduras	6,638,812	8.0570	5	73	78	3.90
India	6,155,677	7.4707	5	67	72	3.60
Indonesia	6,445,626	7.8226	5	70	75	3.75
Kenya	756,371	0.9179	5	8	13	0.65
Madagascar	41,986	0.0510	5	0	5	0.25
Nepal	1,568	0.0019	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,411,426	2.9266	5	26	31	1.55
Panama	50,442	0.0612	5	1	6	0.30
Philippines	8,143	0.0099	5	0	5	0.25
Thailand	176,128	0.2138	5	2	7	0.35
Togo	68,084	0.0826	5	1	6	0.30
Uganda	4,266,614	5.1781	5	47	52	2.60
Sub-total	82,397,908	100.00	100	900	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	22,844	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	191,718	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	43,665	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Democratic Republic of	159,375	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	20,119	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	651,684	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	16,553	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,962	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	15,013	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,664,672	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	896,075	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,935,323	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	307,378	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	28,757	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	873,524	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	99,999	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	17,943	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	28,399,669	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	41,735	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	15,907	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6,348	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	38,414,267	0.00	0	0	0	0.00
Total	120,812,175	100.00	100	900	1,000	50.00

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 07 September 2021

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	82,547,390	78.6552	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czechia						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Luxembourg						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,813,113	7.4447	5	108	113	5.65
Norway	782,309	0.7454	5	10	15	0.75
Russian Federation	5,476,210	5.2180	5	76	81	4.05
Switzerland	3,008,512	2.8667	5	42	47	2.35
United Kingdom	5,320,889	5.0700	5	73	78	3.90
Subtotal	104,948,423	100.00	30	970	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	513,252	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	513,252	0.00	0	0	0	0.00
Total	105,461,675	100	30	970	1,000	50

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 07 September 2021			
	Pounds sterling		
	2020/21	2019/20 and prior years	Total
Total	320,543	421,672	742,215
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Brazil	20	-	20
Burundi	5,652	7,984	13,636
Cameroon	12	-	12
Central African Republic	-	63,054	63,054
Cote d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	7,883	7,883
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	1,914	11,334
Gabon	4,710	6,687	11,397
Ghana	4,710	-	4,710
India	55	-	55
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Mexico	21,666	-	21,666
Panama	13	-	13
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Peru	30,144	1,366	31,510
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	190,284	-	190,284
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 07 September 2021	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759